Juni 2025

Der TROMMLER

Blasmusik
seit 1973

MUSIKANTEN *Heubirger*

4. - 6. JULI 2025

**VINATRIUMHOF
DEUTSCHKREUTZ**

FR. & SA. AB 17:00 UHR
MUSIK AB 19.00 UHR

SO. AB 10:00 UHR
FRÜHSCHOPPEN AB 11.00 UHR

Raiffeisenbank Region
Deutschkreutz-Horitschon

LIEBE DEUTSCHKREUTZERINNEN & DEUTSCHKREUTZER!

Die aktuelle Gemeindefinanzprognose zeigt weiterhin keine Besserung der Gemeindebudgets. Gleichzeitig sind die Gemeinden gefordert, einen Beitrag zur Haushaltskonsolidierung zu leisten.

Dabei sind die Handlungsspielräume der Gemeinden jedoch deutlich eingeschränkt. Jede Gemeinde trägt eine zentrale Verantwortung für die „Daseinsvorsorge“ vor Ort, von der Kinderbetreuung bis zu Müllentsorgung, von Gemeindestraßen bis zu Kultureinrichtungen. Das alles kostet viel Geld. Die finanzielle Schieflage hat mehrere Ursachen: Steuerreformen, pandemie- und inflationsbedingte Mehrkosten der Krisenjahre schlagen weiterhin zu Buche und die gegenwärtige wirtschaftliche Abkühlung bremst die Einnahmenentwicklung spürbar. Demgegenüber stehen steigende Ausgaben – insbesondere bei der Kinderbetreuung, den Schulen, Lohnausgaben sowie bei den gesetzlich vorgeschriebenen Umlagen für Krankenanstalten, Pflege und Sozialhilfe. Viele Gemeinden sind Abgangsgemeinden – geben also dauerhaft mehr aus als sie einnehmen, was auch bei uns der Fall ist.

Betrachtet man die Aufgabengebiete der Gemeinden, so zeigt sich ein eingeschränktes Einsparungspotenzial. In den großen Ausgabenbereichen – wie Soziales, Gesundheit, Pflichtschulen, Feuerwehr und Kinderbetreuung – besteht überhaupt kein Spielraum. Diese Bereiche sind durch gesetzliche Vorgaben oder steigenden Bedarf geprägt.

Hingegen kann sich im Bereich der allgemeinen Verwaltung und bei den Dienstleistungen ein teilweises Einsparpotenzial durch bessere Organisation ergeben. Besonders bedeutend könnten hier eventuell Gemeindekooperationen sein – z.B. beim Einkauf von Fahrzeugen oder Material bei höheren Mengen zu günstigeren Bedingungen. Eine weitere Komponente kann einerseits die Anhebung von Gebühren und Leistungsentgelten über die Inflationsrate hinaus sein. Laufende Personalkosten sowie Sachaufwände sollten optimiert werden. Eine Reduktion der jährlichen Personalausgaben entspricht dem Wegfall oder der Nicht-Nachbesetzung der Dienstposten. Diese Entwicklung steht in einem klaren Zielkonflikt zu den steigenden Anforderungen, etwa im Bereich der Kinderbetreuung und Schulen. Hier wird mehr Personal benötigt, nicht weniger. Eine weitere Möglichkeit, das Defizit zu reduzieren, ist das Zurückfahren von Investitionen. Zwar mag das kurzfristig entlasten, langfristig droht ein Investitionsrückstau. Außerdem sind sämtliche öffentlichen Gebäude in unserer Gemeinde in die Jahre gekommen.

Die Konsolidierungsgruppe ist trotz großer Herausforderungen bemüht, konstruktive Lösungsansätze zu erarbeiten. Ich hoffe, dass wir gemeinsam das Bestmögliche herausholen, ohne zu sehr auf die Taschen der Bürger zurückgreifen zu müssen.

BÜRGERMEISTER

ANDREAS KACSITS

SPRECHSTUNDEN

Ich befinde mich täglich im Gemeindeamt, habe aber keine fixen Sprechstunden.

Ich bin für Sie jederzeit unter

M: 0664/20 20 746

erreichbar!

Kann ich nicht abheben,
rufe ich zurück!

GEMEINDERATSSITZUNG vom 12.05.2025

Am **Montag, 12. Mai 2025** fand eine Gemeinderatssitzung mit folgenden Tagesordnungspunkten statt:

1. Wahl eines Mitgliedes in den Prüfungsausschuss seitens der LBL
2. Bericht Schreiben vom Land betreffend Voranschlag 2025
3. Konsolidierungsmaßnahmen und Konstituierung eines Ausschusses
4. Kooperationsvertrag mit der Gemeinde Neckenmarkt - Kinderbetreuung
5. Teilungsplan Gewerbegebiet, §§ 15 ff des Liegenschaftsteilungsgesetzes
6. Rechnungsabschluss 2024 der Marktgemeinde Deutschkreutz
7. Schule
8. Allfälliges

Angela Dummer hat mit Schreiben vom 23.04.2025 auf ihr Mandat als Mitglied des Gemeinderates der Marktgemeinde Deutschkreutz mit sofortiger Wirkung verzichtet. Die BH Oberpullendorf beruft daher gemäß § 91 Abs. 2 der Gemeindewahlordnung 1992 das Ersatzmitglied Walter Grafeneder auf das freigewordene Gemeinderatsmandat. Walter Grafeneder wurde vor Eingehen in die Tagesordnung als ordentliches Mitglied angelobt.

Zu Punkt 1) Angela Dummer war Mitglied im Prüfungsausschuss. Nach ihrem Austritt musste ein neues Mitglied seitens der LBL nominiert werden. Die Stimmen fielen auf Hermann Putz.

Zu Punkt 2) Mit Schreiben vom 03.04.2025, eingelangt in der Gemeinde am 07. April 2025, wurde unter der Zahl 2025-000.333-1/3 vom Land Burgenland der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2025 nicht zur Kenntnis genommen, da der Saldo 5 (minus € 520.900) nicht mit den liquiden Mitteln per 31.12.2024 (€ 433.561,97) bedeckt ist.

Sämtliche zur Beurteilung der Finanzlage der Gemeinde maßgeblichen Kennzahlen weisen im Voranschlag 2025 negative Werte aus. Die Marktgemeinde Deutschkreutz wird daher aufgefordert, ein Haushaltskonsolidierungskonzept zu erstellen und der Aufsichtsbehörde bis 1. August 2025 vorzulegen.

Zu Punkt 3) Rahmenbedingungen und Bestandteile des Konsolidierungskonzeptes wurden besprochen:

1. Klares Bekenntnis zur Notwendigkeit der Konsolidierung durch die Politik
2. Einrichtung eines Konsolidierungsausschusses

Die Aufgaben der Arbeitsgruppe oder des Ausschusses werden gesondert im ersten Treffen besprochen.

Das Konzept besteht aus Ursachenanalyse, aus Lösungs- und Zielansätzen und einem Maßnahmenplan.

In den Ausschuss wurden seitens der ÖVP Bürgermeister Andreas Kacsits, GV Eva Heidenreich, GV Nicole Gulyas und GR Rico Kovats nominiert. Seitens der SPÖ werden neben dem Vizebürgermeister Jürgen Hofer, GV Jan Michael Müller, GV Monika Steinwenker und Kassier Ing. Jürgen Glöckl nominiert.

Seitens der LBL wird neben GV Manfred Köllly ein weiteres GR-Mitglied nominiert.

Zu Punkt 4) Die Betreuung von Kindern beruft sich auf das Burgenländische Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz, welches aussagt, dass Betreuungseinrichtungen an Sonn- und Feiertagen, Karfreitag, 2. und 11. November, am 24. und 31. Dezember geschlossen zu halten sind.

An den übrigen Tagen muss gewährleistet sein, dass, wenn seitens der Eltern Betreuungsbedarf besteht, Betreuungsplätze zur Verfügung stehen und Einrichtungen offen zu halten sind.

Um die Grundreinigung, Urlaubsplanung sowie die Kinderbetreuung gewährleisten zu können, wurde mit

der Gemeinde Neckenmarkt ein Kooperationsvertrag ausgearbeitet. Der Vertrag wurde von beiden Gemeinden beschlossen. Wie und wo die Betreuung für die Kinder stattfindet, wird zu gegebener Zeit seitens der Kindergartenleitung den Eltern mitgeteilt.

Zu Punkt 5) Laut Burgenländisches Baugesetz (§ 8, Abs. 2) ergibt sich, dass im Sinne einer Gemeinde für die Widmung von Straßenbau, Grundstückseigentümer eine jeweils zur Hälfte einer Verkehrsfläche, höchstens jedoch bis zu einer Breite von 6m unentgeltlich abzutreten haben. Dies ist eine Form der öffentlichen Enteignung und für den öffentlichen Straßen- und Wegebau gesetzlich so festgelegt. Im Gewerbegebiet wurde daher gemäß §§ 15 ff des Liegenschaftsteilungsgesetzes eine Teilfläche eines Grundstückes im Ausmaß von 573 m² in das der Marktgemeinde Deutschkreutz zur Gänze gehörende Grundstück einbezogen. Somit kann die Florianigasse im Gewerbegebiet für den Öffentlichen Verkehr benutzt werden.

Zu Punkt 6) Der Rechnungsabschluss 2024 wurde nicht beschlossen. Grund dafür ist der Lagebericht, der nach Meinung der Fraktionen SPÖ und LBL nicht ausreichend transparent dargestellt wurde. Es wird gefordert, dass die Transparenz und nachvollziehbare Darstellungsweise der Überziehungen ordnungsgemäß dokumentiert werden. Kosten und Abweichungen vom Budget sollen dementsprechend dargestellt werden.

Zu Punkt 7) Vizebürgermeister Jürgen Hofer ersucht um Gründung einer Taskforce, die sich sowohl um bauliche sowie vorrangig um essenzielle Maßnahmen kümmert, wie z.B. die Aufwertung der Mittelschule, da viele Schüler einen anderen Standort wählen.

POLIZEIDIENSTSTELLE FEIERLICH ERÖFFNET

Mit einem offiziellen Festakt wurde die neue Polizeidienststelle in der Hauptstraße eröffnet. Zahlreiche Ehrengäste, darunter Bundesminister für Inneres Gerhard Karner, Landesrat Heinrich Dorner, Landespolizeiinspektor Martin Huber sowie Bürgermeister Andreas Kacsits, nahmen an der Feier teil.

Das Sicherheits- und Sozialzentrum, in dem sich betreubare Wohneinheiten, eine Arztpraxis, eine Physiopraxis und die knapp 300 Quadratmeter große und barrierefreie Polizeiinspektion befinden, wurde von der Oberwarther Siedlungsgenossenschaft errichtet, die zuvor schon 12 weitere Dienststellen der Polizei im Burgenland gebaut hat. Im Rahmen der Eröffnung wurden auch 29 Polizeischüler:innen des Burgenländischen Grundausbildungslehrgangs feierlich angelobt. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von der Polizeimusik Burgenland.

ERSTE SCHULSTRASSE DES BURGENLANDES

in der Schulgasse kam es durch den vielen Morgenverkehr immer wieder zu gefährlichen Situationen. Betroffenen waren Schüler, die zu Fuß, mit dem Scooter oder dem Rad kamen, aber auch jene, die aus den Autos ausstiegen.

Eine neue Verkehrsregelung soll nun mehr Sicherheit bringen. Seit 22. April ist die Schulgasse ab dem Rotweinweg von 7.30 bis 8.00 Uhr morgens für Kraftfahrzeuge gesperrt. In diesem Zeitraum können Schüler von der neuen Elternhaltestelle am Rotweinweg das letzte Stück des Weges sicher zu Fuß zur Schule gehen. Die erste Schulstraße des Burgenlandes wurde offiziell von Verkehrslandesrat Heinrich Dorner gemeinsam mit Bürgermeister Andreas Kacsits und Vizebürgermeister Jürgen Hofer eröffnet. Ausschlaggebend für die Einführung war eine Befragung der Schüler. Diese ergab, dass sie ihren Schulweg überwiegend aktiv und selbstständig zurücklegen möchten. Den vielen Kfz-Verkehr und die teilweise hohen Geschwindigkeiten nahmen sie als hinderlich wahr.

„Kinder sollen ihre Wege gefahrlos alleine oder mit Freunden zurücklegen können und sich die Freude an der Bewegung erhalten“, betonte Dorner. Die Umsetzung der Schulstraße sei auch Teil der neuen Fußverkehrsinitiative des Landes, im Zuge dessen auch ein Masterplan „Burgenland zu Fuß“ entwickelt wird. Damit würden die Rahmenbedingungen für Fußgänger verbessert und ihre Sicherheit im Verkehr erhöht. „Zu Fuß gehen ist die einfachste, günstigste und gesündeste Mobilitätsform. Wir wollen, dass sie auch die komfortabelste und sicherste wird. Dafür setzen wir schon frühzeitig bei den Kindern an“, so Dorner.

Muttertagsfeier der Pensionisten

Die Pensionisten luden zur Muttertagsfeier und zahlreiche Besucher kamen. Besonders begeistert hat die farbenfrohe Darbietung der „Colourful Dancers“. Auch das gemeinsame Singen und die liebevoll vorgetragenen Gedichte sorgten für bewegende Momente und zauberten vielen ein Lächeln ins Gesicht.

BESUCH AUS CHINA

Silvia Heinrich hat es ermöglicht, dass zwischen der Österreichischen Wirtschaftskammer, vertreten durch Mag. Esther Maca und einer Delegation aus China, China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT) am 26. April im Restaurant Yasmin, Wien, ein Treffen stattfand. Das Gespräch war geprägt von gegenseitigem Respekt, konstruktivem Austausch und einer gemeinsamen Vision für die Zukunft der Handelsbeziehungen zwischen Österreich und China. Die Delegation zeigte großes Interesse an einer vertieften Zusammenarbeit und an den vielfältigen Möglichkeiten, die sich für beide Seiten ergeben. Es wurde deutlich, dass die Partnerschaft noch weiter ausgebaut werden kann, um nachhaltiges Wachstum und gegenseitigen Nutzen zu fördern. Als Zeichen des Optimismus und der Wertschätzung lud die Chinesische Delegation den Bürgermeister ein, China zu besuchen. Am darauffolgenden Montag darauf lud Silvia Heinrich den Vizepräsidenten mit seinem Anhang zu einem Besuch ein, um ihnen das Weingut zu zeigen. Dabei wurden Geschenke übergeben und auf eine weiterhin erfolgreiche Partnerschaft angestoßen.

Geladene Gäste:

Delegation CCPIT, Guangdong, China: Herr Yao Xinmin – Vizepräsident, Herr Guo Rui – Direktor, Frau Xie Zixi - Section Chief, Herr Boer Jingen - Senior

Manager

Chinesische Botschaft in Österreich: Botschaftsrat Herr Men Fanzuang, Frau Yu Peie – Handelsabteilung

Verein Canton Union of Commerce in Austria: Herr Huang Bohua – Präsident, Herr Jiang Keliang – Vizepräsident, Herr Hsia Hsiao Hsiung – Vizepräsident

WKO: Frau Mag. Esther Maca

Gemeinde : Bürgermeister Andreas Kacsits, Amtsleiterin Karin Steinwendter, Silvia Heinrich

NEUES AUS DER BÜCHEREI

Öffnungszeiten:

Dienstag: 17.00 bis 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr

**An folgenden Zeiten bleibt die
Bücherei geschlossen:**

Fronleichnam:

Freitag, 20. Juni 2025

Sommerferien:

Montag, 07. bis Freitag, 11. Juli 2025

VORTRAG IM VINATRIUM: WENN KINDER SIGNALE SENDEN

Am 28. April 2025 fand im Vinatrium ein Vortrag von Lebensberaterin und Kinesiologin Susanne Berger zum Thema „Wenn Kinder und Körper Signale senden“ statt. Im ersten Vortrag waren speziell alle Pädagogen aus dem Kindergarten, der Volks- und Mittelschule geladen. Der zweite Vortrag war an die Eltern gerichtet. Rund 50 interessierte Zuhörer waren gekommen, um den äußerst interessanten Vortrag zu lauschen. Anhand von zahlreichen Beispielen aus ihrer täglichen Praxisarbeit erklärte sie den Eltern, was in den Kindern vorgeht, und dass jede Ursache eine Wirkung hat.

Nach der Veranstaltung beantwortete Frau Berger, gemeinsam mit ihrem Mitarbeiter und ihrem Sohn die Fragen der Besucher. Für die kulinarische Verköstigung sorgte der Elternverein, der die Zuhörer mit Wein, Sekt, Salzstangerl und Kuchen versorgte.

SEGNUMG DER FLUTLICHTANLAGE

Der FC Blaufränkisch Deutschkreutz lud am Sonntag, 4. Mai, zur Feldmesse ein und veranstaltete anschließend ein Frühschoppen. Im Zuge der Messe wurde außerdem die neue Flutlichtanlage feierlich gesegnet.

Der angekündigte Regen prasselte erst am frühen Nachmittag auf den Rasen, sodass die zahlreichen Besucher im Trockenen ihr Mittagessen genießen konnten. Die Obmänner des Fußballvereins bedankten sich für die finanzielle Unterstützung seitens der politischen Parteien.

TOLLES KÜKEN-PROJEKT IM KINDERGARTEN

Der Elternbeirat hat einen Brutkasten für den Kindergarten angekauft und die ersten Küken sind bereits geschlüpft! Die Kinder sind begeistert und beobachten fasziniert, die Entstehung vom Ei zum Küken.

Um allen Kindern die Möglichkeit zu geben, dieses Wunder der Natur zu erleben, wird der Brutkasten von Gruppe zu Gruppe wandern. So können alle Kinder den Entwicklungsprozess der Küken hautnah miterleben und lernen, wie neues Leben entsteht. Kallinger Anna, vom Elternbeirat, begleitet das Projekt, besorgt die befruchteten Eier und unterstützt uns den Kindergarten. Die Gemeinde bedankt sich herzlich dafür.

Gültig von 23.Juni 08:00 Uhr bis 27.Juni 2025 03:00 Uhr

SV524 Schienenersatzverkehr Sopron - Deutschkreutz

Zugnummer	7133	7137	7141	7145	7149	7153	7157
Anmerkungen	1	2	2	2	2	2	2
R93 von WIEN	an	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00
Sopron vasútállomás (állomás utca)	ab	14.05	15.05	16.05	17.05	18.05	19.05
Deutschkreutz Bahnhof (P+R)	an	14.38	15.38	16.38	17.38	18.38	19.38

SV524 Schienenersatzverkehr Deutschkreutz - Sopron

Zugnummer	7104	7108	7114
Anmerkungen	1	1	1
Deutschkreutz Bahnhof (P+R)	ab	4.27	5.27
Sopron vasútállomás (állomás utca)	an	5.00	6.00
R93 nach WIEN	ab	5.09	6.09

1 Dienstag bis Donnerstag von 24.Juni 2024 - 26.Juni 2025

2 Montag bis Donnerstag von 23.Juni 2024 - 26.Juni 2025

keine Fahrradbeförderung möglich

Schienenersatzverkehr

Hinweis: Ticketverkauf im Bus nur eingeschränkt möglich

Hinweis: Ticket bitte vor Fahrtantritt online bzw. mobil, beim Ticketautomaten oder -schalter erwerben

Hinweis: Im grenzüberschreitenden Verkehr ist ein gültiger Reisepass unbedingt erforderlich

Österreichische Postbus AG
1100 Wien
www.postbus.at
Kundeninformation 05-17 17

FEUERWEHR FEST

Deutschkreutz - Girm

**PFINGSTSONNTAG
8. JUNI 2025**

Frühschoppen ab 10.00 Uhr

**DEUTSCHKREUTZER
STIMMUNGSMUSIKANT**

Mittagessen ab 11.00 Uhr

Dämmerschoppen ab 19.00 Uhr

HANNES TOPMUSIK

**Die Feuerwehr Deutschkreutz-Girm freut
sich auf Ihren Besuch.**

**Der Reinerlös dient zur Anschaffung von
Ausrüstungsgegenständen.**

TRAINING DER JUGENDLICHEN BEI DER FEUERWEHR

Die Feuerwehr Deutschkreutz-Girm trainiert jede Woche mit den Mitgliedern der Jugendfeuerwehr. Dabei werden die Kinder und Jugendlichen auf die herausfordernde Arbeit bei der Feuerwehr vorbereitet. Kürzlich waren auch die Eltern geladen, um beim Training zuzuschauen. Die Feuerwehr freut sich immer über neue Mitglieder, die im Ernstfall bei Feuer oder Verkehrsunfällen vor Ort helfen können. Am Pfingstsonntag, 8. Juni, wird aber erst einmal gefeiert. Da laden die Florianis zum Fest ein und freuen sich auf zahlreiche Besucher.

Eröffnung Freibad

Die heurige Badesaison startet am Freitag, 06. Juni 2025. Wir hoffen auf gutes Wetter und freuen uns auf schöne Stunden in unserem Freibad.

Vorabendmesse am Tag der Feuerwehr

Pfarrer Mück gestaltete die Messe am 3. Mai, zum Tag der Feuerwehr (4. Mai), welche unter anderem dem Heiligen Florian von Lorch gewidmet war. Anschließend wurde von der Jugendfeuerwehr ein Kranz zu Ehren der verstorbenen FW-Mitglieder niedergelegt. Zur Feier des Tages gab es noch einen Umtrunk beim Heurigen Weber.

AUTOHAUS

VARGA

Alle Marken Hauptstraße 190 | 7302 Nikitsch

Tel 02614/8287 | Fax DW-25 | 0664/22 47 531 | office@autohaus-varga.at | Di-Fr 8:00-17:00 | Sa 8:00-13:00

Begutachtung § 57a für PKW
klein LKW bis 3,5 t
PKW-Anhänger mit Doppelachsen
Tag & Nacht Abschleppdienst

BEST OF AUSTRÖPOP

Der Musikverein Deutschkreutz durfte sich beim diesjährigen Frühlingskonzert „Best of Austropop“ über einen vollbesetzten Saal freuen. Am Programm standen alte und neue Kulthits, Fendrich, Ambros, Falco bis Josh luden das Publikum zum Mitsingen ein. Ein besonderes Highlight waren die Darbietungen der „MiniMusi“, welche mit großer Freude und Motivation für diesen Auftritt im Vorfeld probte. Durch das Programm führte mit seiner humorvollen und lockeren Art, Michael Wild.

Im offiziellen Rahmen wurden die diversen Ehrungen an die jeweiligen Musiker und Musikerinnen überreicht.

Jungmusikerleistungsabzeichen Bronze: David Herowitsch, Anna Heinrich

Ehrenzeichen Bronze für 10-jährige Tätigkeit im Verein: Benedikt Kunagl

Ehrenzeichen Silber für 15-jährige Tätigkeit im Verein: Magdalena Hofstädter, Lena Posch, Hannah Schöpf, Bianca Trimmel

Ehrenzeichen Gold für 25-jährige Tätigkeit im Verein: Michael Böhm, Thomas Loier

Im Anschluss konnten sich die Gäste sowie die Künstler „typisch wienerisch“ mit Würstel kulinarisch stärken.

SCHNUPPERTRAINING

Bei strahlendem Sonnenschein fand am 1. Mai das Bambini Schnuppertraining des FC Blaufränkisch Deutschkreutz statt. Bis zu 20 Bambinis und vier Trainer hatten riesigen Spaß an der schönsten Nebenbeschäftigung der Welt und sind sich schon jetzt sicher, dass es im nächsten Jahr eine Wiederholung gibt.

heidelberger
hubert
Ihr unabhängiger Versicherungsmakler

Versicherungen - private Vorsorge - Bausparen - KFZ-Leasing

Tel.: 0676 5858118

7301 Deutschkreutz – Hauptstraße 46

Wartungs Aktion

Jede Wartung von
Wärmepumpen
Brauchwasserwärmepumpen
Gasthermen/Kessel
Klimaanlagen
nur

€200.

Aktionszeitraum
01.05.-31.07.2025
inkl. Anreise, exkl. Material

Jetzt Termin sichern:

0664 341 28 40

WARTUNGEN AB NUR ~~250~~ €

Wärmepumpen
und
Brauchwasser
Wärmepumpen

Gasthermen
Gaskessel

Klimaanlagen
und
NEU
Montage

Gerätewartung Grosz e.U., office@gw-grosz.at, www.gw-grosz.at

Alexander Grosz, 7301 Deutschkreutz, Arbeitergasse 147

Preis inkl. 20% MwSt.

100 Jahre Schule der 10 bis 14-jährigen

Die Schulfamilie der Mittelschule Deutschkreuz

lädt Sie zur Feier am

Freitag, den 13. Juni 2025, ab 16 Uhr

recht herzlich ein!

16 Uhr Eröffnung im Turnsaal

Anschließend haben Sie die Möglichkeit, beim Rundgang durch die Mittelschule Deutschkreuz die Ausstellung der Schülerarbeiten zu besichtigen.

Zeitgleich lädt der Elternverein zum gemütlichen Beisammensein im Schulhof ein.

LESESOMMER BURGENLAND - VON JUNI BIS SEPTEMBER

Mit dem Projekt Lesesommer Burgenland sollen alle **Volksschulkinder** in den Ferienmonaten zum Lesen animiert werden. Denn Lesen ist nicht nur wichtig, sondern macht auch Spaß! Jedes Volksschulkind erhält in der Schule einen **Ferien-LesePASS**, in den es im Aktionszeitraum für alle in einer Bücherei ausgeborgten und gelesenen Bücher einen „Lesesommer“-Stempel bekommt.

Am Ende des Lesesommers können die fertigen LesePässe in der Bücherei abgegeben werden und die Kinder erhalten als Belohnung eine personalisierte Urkunde sowie ein kleines Überraschungsgeschenk.

Seit heuer neu sind VorlesePässe für Kindergartenkinder. Damit auch die kleinen Büchereibesucher an der Aktion teilnehmen können, gibt es für die Kleinsten eigene VorlesePässe, die im Kindergarten verteilt werden. Die Kinder erhalten für jedes ausgeborgte und vorgelesene Buch ebenso einen Stempel in ihren Pass und abschließend natürlich auch eine Urkunde und ein Geschenk.

EINLADUNG zum
**FARBEN
FEST**
IM
KINDERGARTEN

WANN: SONNTAG, 15. JUNI 2025
BEGINN: 15:00 UHR EINLASS: 14:45 UHR
ENDE: 19:00 UHR

*DIE KINDERGARTENKINDER UND DAS
KINDERGARTENTEAM FREUEN SICH AUF
IHREN BESUCH!*

Kinderbuch „Der Gruffelo“

Das erste Literaturprojekt der 1b beschäftigte sich mit dem beliebten Kinderbuch „Der Gruffelo“ von Julia Donaldson und Axel Scheffler. Die Kinder haben sich mit Figuren, Schauplätzen und dem Verlauf der Geschichte auseinandergesetzt, ein Lied gelernt, Szenen gemalt – und als krönenden Abschluss wurde den Vorschulkindern die Geschichte in eigenen Rollen vorgelesen.

Die Kinder sind richtig stolz darauf, wie toll sie das schon gemeistert haben!

Besuch vom Jahrmarkt

Am 9.5. besuchte die 3a Klasse gemeinsam mit den Lehrerinnen Petra Wohlmuth, Kerstin Prikoszovich und Nina Wellisch den regelmäßig stattfindenden **Jahrmarkt** in Deutschkreutz. Sie bummelten gemeinsam durch die Hauptstraße und vor allem die Stände mit den Spielzeugen hatten es den Kindern besonders angetan. Jahrmärkte haben eine lange Geschichte und waren früher wichtige Treffen für Handel und Geselligkeit.

Einkaufen mit Köpfchen

Am 12.5.25 fand für die 4a und 4b Klassen ein spannendes

der **Workshop mit der Seminarbäuerin Frau Christine Hofer** zum Thema „Einkaufen mit Köpfchen“ statt. Die Schülerinnen und Schüler lernten dabei wie Werbung, Verpackung und Platzierung der Waren im Supermarkt unser Kaufverhalten beeinflussen. Die Bäuerin gab auch praktische Tipps für bewussten und nachhaltigen Einkauf. Der Workshop war sehr informativ und lehrreich.

Spielefest Volksschule

Das Team der Volksschule Deutschkreutz und der Elternverein laden sehr herzlich zum Spielefest der Volksschule am 14.6.2025 um 15 Uhr am Sportplatz neben der Schule ein.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

sonnenmarkt
OBERPULLENDORF, HAUPTSTRASSE 45

volkshilfe. **burgenland**
BURGENLAND

Für den, der hilft, **blüht das Leben!**

Der Sonnenmarkt Oberpullendorf soll die Burgenländerinnen und Burgenländer unterstützen, die zur Zeit über wenig Einkommen verfügen. Durch lösen einer Einkaufsberechtigung ist es möglich Lebensmittel, Hygiene und Haushaltsprodukte um bis zu 1/3 billiger zu kaufen, als im normalen Handel. Die Einkaufsberechtigung ist an das Hauhalteinkommen gebunden. **Die aktuellen Einkommensgrenzen und weitere Infos finden Sie unter: www.volkshilfe-bgld.at/sonnenmarkt**

WIR SUCHEN EHRENAMTLICHE HELFERINNEN UND HELFER!

Die Tätigkeiten sind vielfältig. Abholen von Waren aus umliegenden Märkten, Waren-sortierung, Regalbestückung, ... Und das Beste daran: Im Sonnenmarkt finden Sie immer neue Bekanntschaften!

Wollen Sie ehrenamtlich helfen? Dann melden Sie sich bitte unter: [02682/61569](tel:0268261569)

02682/61569
www.volkshilfe-bgld.at/sonnenmarkt

Sonnenmarkt-Öffnungszeiten: DI - DO: 10.00 bis 13.30 Uhr; FR: 10.00 bis 18.30 Uhr
Sonnencafé-Öffnungszeiten: DI - DO: 9.30 bis 13.30 Uhr; FR: 9.30 bis 18.30 Uhr

Homepage

Facebook

1. Neue Bücher für die Schulbibliothek

Die **Leseförderung** hat an unserer Schule einen besonderen Stellenwert und deshalb sind wir auch ständig bemüht, **das Leseinteresse und die Leselust** bei unseren Schüler:innen mit unterschiedlichen Medien und Projekten zu **steigern**. Im Rahmen der jährlichen Buchausstellung wurde unsere Schulbibliothek mit **aktuellen Jugendbüchern** aufgestockt. Es wurden Bücher aus verschiedenen Genres bestellt, um alle Interessen und Vorlieben zu berücksichtigen.

„Wer zu **lesen** versteht, besitzt den **Schlüssel zu großen Taten**, zu ungeträumten Möglichkeiten, zu einem berauschend schönen, sinnerfüllten und glücklichen Leben.“ (Aldous Huxley)

2. Acrylworkshop mit Christine Perkhofer

Die Schülerinnen der **unverbindlichen Übung „Kreatives Gestalten“** erlebten einen besonderen Nachmittag mit der Künstlerin Christine Perkhofer, die auch als Elternvereinsobfrau an der Schule tätig ist.

Bei einem **Acrylworkshop** lernten unsere jungen Künstlerinnen, wie man Acrylfarben richtig anrührt und diese anschließend mit der „FlipCup-Technik“ aufs Papier bringt.

Mit viel Freude und Kreativität sind dabei wunderschöne und **einzigartige Bilder bzw. Muttergeschenke** entstanden.

3. Workshop Krebshilfe Burgenland MS Deutschkreutz

Im Rahmen der **Gesundheitsbildung** hielt Frau Maria Zachs von der Krebshilfe Burgenland einen **Workshop für die 4. Klasse** der MSDK.

Voller Neugier verfolgten die Schüler:innen den äußerst informativen Vortrag. Die vielen Fragen der Jugendlichen zeigten, wie groß das Interesse an dem Thema war.

Um die Krebshilfe Burgenland zu unterstützen, hat sich die Klasse zu einer **Teilnahme an einer Straßensammlung** entschlossen.

4. Turnunterricht am Tennisplatz Deutschkreutz

Die vierte Klasse **erweiterte ihre Tennistechnik** im Turnunterricht am Tennisplatz Deutschkreutz. Zuerst wurde ein **Basistraining absolviert** und danach durften die Schüler:innen sogar ein **kleines Turnier spielen**.

Herzlichen DANK an den Union Tennisclub Deutschkreutz für die Gastfreundschaft!

GEBURTSTAGE

50 JAHRE

06. Elvira Glöckl-Fazekas Burgenlandstraße 10/1
18. Margret Pultz P. Gratian Leser-G. 7
21. Thomas Heidenreich Postgasse 3
22. Petra Hodosi Postgasse 7/1/4
27. Karoline Putz-Gager Feldgasse 44

55 JAHRE

05. Albert Gesellmann Langegasse 53
06. Kurt Moser Elisabethgasse 19
16. Sonja Karner-Schulz Arbeitergasse 99
17. Daniela Artner Esterhazygasse 29
17. Franz Gabriel Hauptstraße 64
18. Elzbieta Tesch Bahngasse 1
28. Günter Strobl Schulgasse 10

65 JAHRE

15. Anna Gollner Feldgasse 29

70 JAHRE

22. Renate Oberhauser Schulgasse 23

75 JAHRE

26. Annemarie Wiedeschitz Fritz Göllner-G. 2/1/3
27. Irmgard Heinrich Zinkendorferstraße 11

81 JAHRE

02. Johann Gager Karrnergasse 33
07. Dr. Adalbert Putz Karrnergasse 46
12. Josef Hofbauer Hauptstraße 24-28
16. Renate Hofer Mittelgasse 5
30. Margareta Hailing Postgasse 2a

82 JAHRE

29. Pauline Trenker Schloßgasse 75

84 JAHRE

02. Emmerich Putz Fritz Göllner-G. 2/2/1
05. Theresia Heintz Hauptstraße 43

88 JAHRE

01. Walter Egert Ödenburgerstraße 3
29. Eduard Wegscheidl Schloßgasse 62

92 JAHRE

26. Josef Kovacs Webergasse 9

VOLLJÄHRIGKEIT

Paulina Reumann
Marc Neubauer
Eric Neubauer

SILBERNE HOCHZEIT

Martina und Manfred Reumann

Falls Sie nicht im Trommler öffentlich erwähnt werden möchten, teilen Sie dies bitte im Gemeindeamt unter post@deutschkreutz.bgld.gv.at oder unter 02613/80 203-14 mit.

HOCHZEIT

Bianca Trimmel und Christof Bernhardt

GEBURT

Marco

Michelle und Sascha Kirnbauer

KLEINANZEIGE

Verkaufe Holztransport-Anhänger
bei Interesse bitte melden unter:
+43 664/184 0 650

Energiegenossenschaft
Region Deutschkreutz eGen

EINLADUNG

Generalversammlung
der Energiegenossenschaft
Region Deutschkreutz

Freitag, 20.06.2025
19:00 Uhr
Raiffeisenbank Region Deutschkreutz-Horitschon
Hauptstraße 49
7301 Deutschkreutz

SONNENOASE

WILFINGER & KANCZ WINTERGARTEN GMBH

AKTIONSMONAT

TERRASSENDÄCHER
SOMMERGÄRTEN
WINTERGÄRTEN
FENSTER & TÜREN
SONNENSCHUTZ
MARKISEN

7343 Neutal, Werner von Siemens-Straße 4
02618/270 83
info@sonnenoase.eu
www.sonnenoase.eu

Besuchen Sie unsere Ausstellung in der SONNENOASE!

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER MUSIKSCHULE DEUTSCHKREUTZ

Großes Interesse bestand am Tag der Offenen Tür unserer Musikschule. Viele Lehrerinnen und Lehrer haben die Gelegenheit genutzt, ihre Instrumente vorzustellen und den Besuchern spannende Einblicke in die Welt der Musik zu geben. Sie berichteten ausführlich über die vielfältigen Möglichkeiten, die unsere Musikschule bietet, sowie über anfallende Kosten und die verschiedenen Kursangebote. Der Direktor der Musikschule, Thomas Loier BA BA MA, hieß alle Inte-

ressierten persönlich herzlich willkommen, um dann mit Groß und Klein gemeinsam in die musikalische Welt einzutauchen. Als Bürgermeister konnte ich mich ebenfalls von der Begeisterung und Neugier der Besucher überzeugen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Lehrerinnen und Lehrern, dem Direktor sowie allen Helfern bedanken, die diesen Tag möglich gemacht haben. Ihr Engagement trägt dazu bei, dass die Carl Goldmark Musikschule als lebendiger Ort der Bildung und Kreativität gestärkt wird.

Einladung zum **31. Girmer Dorffest**

am 18. Juli 2025

um 19:00 Uhr
in Girm

Wir bieten: Speis, Trank und Musik.
Sie bringen mit: Hunger, Durst und gute Laune.
Auch heuer gibt es wieder Spanferkel!!!

Der Reinerlös kommt einem
wohltätigen Zweck zugute.

Alt und Jung sind herzlich eingeladen!!!

Dart-Turnier der SJ

Am 17. Mai veranstaltete die SJ ein Dart-Turnier im Gasthaus Huszar. Zahlreiche begeisterte Dartspieler nahmen das Angebot an und schauten vorbei.

GOURMET RADELN FEIERTE ERFOLGREICH PREMIERE

Ein neues Veranstaltungsformat feierte am 17. Mai Premiere im Mittelburgenland: Winzerinnen und Winzer aus dem Blaufränkischland luden gemeinsam mit dem Tourismusverband zum „Gourmet Radeln im Blaufränkischland“. Die Radtour startete in Deutschkreutz und führte entlang des rund 38k Kilometer langen B40 Rotweinradweges. An vier Stationen erwartete die Teilnehmenden ein 4-gängiges Überraschungs-menü, an jeder Station war auch eine Winzerin oder ein Winzer aus dem Blaufränkischland anwesend und servierte ein Glas als Weinbegleitung. Den Ausklang bildete am Abend eine „After-Radl-Party“ mit DJ-Sounds in der Weinlounge des Vinatriums in Deutschkreutz. Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wurde dabei ein KTM-Fahrrad gesponsert von Radwelt Michi Knopf verlost. „Mit unserer neuen Veranstaltung ist es uns erfolgreich gelungen, den zahlreichen Teilnehmenden an nur einem Tag die fantastische Weinregion näher zu bringen! Wir freuen uns auf eine Wiederholung 2026!“, sagt Lisa Kölly-Pfneisl, Winzerin und als Präsidentin des Verband Blaufränkischland Mittelburgenland die Initiatorin des Events.

Die Gemeinde Deutschkreutz gratuliert herzlich zu dieser gelungenen Veranstaltung.

Fotos: ©TVB Mittelburgenland-Rosalia_BROCCOLI.STUDIO

DOPPEL-JUXTURNIER

Der UTC Deutschkreutz, unter Obmann Vizebürgermeister Jürgen Hofer, veranstaltete bei strahlendem Sonnenschein das traditionelle Blaufränkisch-Doppel-Juxturnier. Zahlreiche Tennisbegeisterte waren mit Feuereifer bei der Sache. Für die Organisation des Turniers waren Bettina Fuchs und Markus Grubanovits verantwortlich. Kulinarisch wurden die Besucher mit Grillspezialitäten von Nemo verwöhnt. Die Spieler freuen sich schon auf das nächste Juxturnier im nächsten Jahr.

Elternverein VS Deutschkreutz
Hauptstraße 66
7301 Deutschkreutz

An alle Firmen in Deutschkreutz

Betreff: Transparentspende Sommerfest 14.06.2025

Liebe Deutschkreutzer Firmen & Betriebe,

der Elternverein der VS veranstaltet am 14.06.2025 um 15:00 Uhr das jährliche Sommerfest in der VS Deutschkreutz. Diese Feste werden mit viel Liebe und Herzblut organisiert und alle Einnahmen kommen den Kindern der VS zugute. Mit diesen Einnahmen haben wir schon sehr viel bewirkt.

Leider sind unsere Smartboards (elektronische Tafeln) zum Teil defekt und manche schon kaputt. Diese Smartboards sind sehr wichtig für die Kinder in jeder Schulstufe, da mittlerweile auch Bücher und Arbeitsblätter so konzipiert sind, dass man diese direkt auf die Tafel spiegeln kann und das Lernen erleichtert soll.

Jetzt ist es uns ein sehr großes Anliegen, den Kindern ab Herbst diese Tafeln wieder zu ermöglichen. Nur leider können wir allein keine 8 Smartboards stemmen, da sich die Preise ab 2000€ -? belaufen.

Deshalb bitten wir heuer alle Firmen und Betriebe in Deutschkreutz, uns mit einer Transparentspende zu unterstützen, um den Kindern dies zu ermöglichen.

Sollten keine Transparente vorhanden sein, kein Problem, wir würden sehr gerne Ihre Firma mit Logo und allen Daten sichtbar aushängen.

Wir bedanken uns im Voraus und hoffen auf Ihre Unterstützung!

Mit freundlichen Grüßen

Heike Reinfeld

Obfrau Elternverein VS Deutschkreutz

Christine Pörtl

VDirin OSR Dr. Christine Pörtl, BEd, MA

Konto: Elternverein Volksschule
IBAN: AT16 3301 0000 0001 5503

Nach Erhalt der Spende kann Ihnen gerne eine Spendenbestätigung gemailt werden.

CARL GOLDMARK

PFINGSTKONZERT

Pfingstmontag, 09. Juni 2025

18 Uhr, Vinatrium Deutschkreutz

Kreisler Trio Wien und Dorothy Khadem-Missagh, Klavier

Eintritt: 28 Euro, VVK: 25 Euro, Kinder und Jugendliche bis 18 Jahren freier Eintritt

Programm

Ernst v. Dohnányi: Serenade in C-Dur, op. 10 für Streichtrio

Fritz Kreisler: Liebesleid, Liebesfreud; Marche Miniature Viennoise

Carl Goldmark: Klaviertrio in B-Dur, op. 4

Vorreservierung: raiffeis@deutschkreutz.at bzw. 02613/80203-14! Karten sind im Gemeindecamt, Tourismusbüro, Raiffeisen Deutschkreutz sowie an der Abendkasse erhältlich! Museumsführung von 16.30 bis 18.00 Uhr im Preis inkludiert!

Mit freundlicher Unterstützung:

Raiffeisen

Kulturland
Burgenland

Das kostenlose
Bewegungs-
programm
ohne Anmeldung
von Juni bis
September 2025

Mehr Informationen
findest du unter
www.bewegt-im-park.at

Die Teilnahme an den Bewegungseinheiten erfolgt freiwillig und auf eigene Gefahr. An Feiertagen finden keine Kurse statt.

Deutschkreutz Schulhof der VS/NMS Deutschkreutz

**Family Parkour –
Freerunning & Klettergarten**

Samstag, 09.30–10.30 Uhr

14.06. bis 30.08.2025

Hauptstraße 66 (Witterungsbedingte Schatten- und Sonnenplätze!)

Verein: Ballschule Robert Strobl

Kursleitung: Robert Strobl

Ballschule für die ganze Familie

Samstag, 10.30–11.30 Uhr

14.06. bis 30.08.2025

Hauptstraße 66 (Witterungsbedingte Schatten- und Sonnenplätze!)

Verein: Ballschule Robert Strobl

Kursleitung: Robert Strobl

Finanziert von:

Sachverstand der
kölnerischen
Sachversicherungen

Österreichisches
Ministerium für
Wohnen, Kunst, Kultur,
Medien und Sport

In Kooperation mit

Österreichische
Bundesregierung

TURNIERE IM SANDTREFF

Padeltennis ist eine dynamische und unterhaltsame Sportart, welche bereits viele begeisterte Anhänger gefunden hat. Familie Dorner organisiert regelmäßig Turniere für Anfänger und Fortgeschrittene. Dabei stehen der Spaß und die Gemeinschaft im Vordergrund. An den Turnieren und Afterwork-Veranstaltungen nehmen auch immer wieder Freunde aus den umliegenden Gemeinden teil, die sich über kleine Preise freuen können.

NOCHMALIGER AUFRUF: DOSEN IN DEN GELBEN SACK!

Wie mittlerweile allen bekannt sein sollte, werden seit 1. Jänner 2025 Dosen, für die kein Pfand zu zahlen ist, im Gelben Sack entsorgt. Wir bitten die Bevölkerung noch einmal, das auch zu tun. Es kann nicht sein, dass unsere Bauhofmitarbeiter den Müll entsorgen müssen!

WIR VERABSCHIEDEN UNS VON UNSEREN MITBÜRGERN

Unser aufrichtiges Beileid den Trauerfamilien!

CHRISTINE HAHN

84 Jahre

ALFRED PUTZ

86 Jahre

MARIA REINFELD

90 Jahre

KAROLINE WIEDEMANN

68 Jahre

RUDOLF LIPP

85 Jahre

ANNA PRUNNER

85 Jahre

NEU NEU NEU NEU NEU NEU

Buchenholz Winter 24/25 heizbar
1,8 RM = 2,5 SRM von Hand geschlichtet
1 Kiste 1x1x1,8m à € 237,20 inkl. Mwst

0664 / 280 28 32

Hart / Weichholzpellets
1 Palette à 65 Sack (975 kg)
€ 350,- inkl. Mwst

Verkauf nur Palettenweise
inkl. Zustellung in Deutschkreutz bis Bordsteinkante

Friedhofspflege

Die Bauhofmitarbeiter bemühen sich sehr, die Friedhöfe zu pflegen bzw. zu mähen. Ich möchte an die Grabbenützungsberechtigten appellieren, bei der Pflege mitzuhelfen: Es ist nicht möglich, dass das Gras bis zum Grabstein gemäht wird, ohne Gefahr zu laufen, den Grabstein zu beschädigen. Deshalb bitte ich um Mithilfe beim Unkrautjäten, damit die Gräber gepflegt und ordentlich aussehen.

Zudem möchten wir Sie bitten, die Waschbetonplatten rund um die Gräber regelmäßig zu überprüfen und gegebenenfalls ordnungsgemäß zu befestigen. Sonst kann es passieren, dass diese beim Überfahren durch den Bestatter/ Bauhofmitarbeiter brechen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung. Der Friedhof ist ein würdiger Ort der Erinnerung, der dementsprechend ordentlich sein soll.

Gottesdienstordnung Juni 2025

So., 1.6.	7. Sonntag im Jahreskreis	
	8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
	9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz
Di., 3.6.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <small>Hl. Karl Lwanga u. Gef.</small>
Mi., 4.6.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz
Do., 5.6.	9.00	Hl. Messe in Girm <small>Hl. Bonifatius</small>
Fr., 6.6.	15.00	Taufe Ariana Artner in Deutschkreutz
	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <small>Hl. Norbert v. Xanten</small>
Sa., 7.6.	12.30	Trauung Judith Reinecke und Helmut Wieder in Neckenmarkt - Donatuskapelle
	15.00	Trauung Michelle Gallina und Mark Wild in Deutschkreutz
	18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz
So., 8.6.	HOCHFEST PFINGSTEN	
	8.30	Hl. Messe mit Aussetzung, Anbetungstag in Neckenmarkt
	10.00	Hl. Messe mit Kirchenchor in Deutschkreutz
	17.00	Einsetzung in Neckenmarkt
Mo., 9.6.	Pfingstmontag	
	8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
	9.45	Familienmesse mit Aussetzung, Mitgestaltung Singerei, Anbetungstag in Deutschkreutz
	17.00	Einsetzung in Deutschkreutz
Mi., 11.6.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz <small>Hl. Barnabas</small>
	18.00	Fatimafeier in Unterfrauenhaid
Do., 12.6.	15.00	Hl. Messe im Haus Lisa <small>Sel. Hildegard Burjan</small>
Fr., 13.6.	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <small>Hl. Antonius v. Padua</small>
Sa., 14.6.	18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz
So., 15.6.	Dreifaltigkeitssonntag	
	8.00	Hl. Messe in Neckenmarkt
	9.15	Umgangssonntag in Girm, Hl. Messe vor der Elisabethkirche, anschließend Prozession, bei Schlechtwetter in der Kirche Deutschkreutz
	15.00	Kindergartenfest in Deutschkreutz
Do., 19.6.	HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - FRONLEICHNAM	
	8.00	Hl. Messe in Neckenmarkt
	9.15	Hl. Messe, anschließend Fronleichnamsprozession in Deutschkreutz
Sa., 21.6.	14.00	Trauung Karin Biricz und Josef Benetseder in Deutschkreutz
	14.00	Trauung Simone Roznak und Markus Hecher, Taufe Aurora Hecher in Neckenmarkt
	18.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz
So., 22.6.	12. Sonntag im Jahreskreis	
	8.30	Hl. Messe mit Fronleichnamsprozession in Neckenmarkt
	9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz
Di., 24.6.	Geburt des Hl. Johannes des Täufers	
	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt
Mi., 25.6.	9.00	Hl. Messe in Deutschkreutz
Do., 26.6.	8.15	Schulschlussgottesdienst in Neckenmarkt
	15.00	Hl. Messe im Haus Lisa
Fr., 27.6.	8.15	Schulschlussgottesdienst in Deutschkreutz
	18.00	Hl. Messe in Neckenmarkt <small>Heiligstes Herz Jesu</small>
So., 29.6.	Heiliger Petrus und Heiliger Paulus, Sammlung für den Peterspfennig	
	8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt
	9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz
	9.30	Pfarrfest in Neckenmarkt

Änderungen jederzeit möglich! Beichtgelegenheit vor jeder Hl. Messe oder nach persönlicher Vereinbarung

Röm.-kath. Pfarramt Deutschkreutz Karnnergasse 1 7301 Deutschkreutz Kanzlei: Mo. 8-12 Uhr und Mi. 13-16 Uhr Tel. 02613/89244
deutschkreutz@rk-pfarre.at www.pfarredeutschkreutz.at Pfarrer: Kreisdechant Dr. Nikolas O. Abazie Tel. 0676/880703033

SPRECHTAGE

BAUBERATUNG

nach telefonischer Anmeldung unter T: 02613 80 203 15
Gemeindeamt Deutschkreutz

KOBV DER BEHINDERTENVERBAND SPRECHTAGE

Sprechtage nach telefonischer Vereinbarung unter
T: 01/406 15 86-47 Ortsgruppenobfrau Kerstin Groß,
0676/68 04 890.

In Oberpullendorf, Gymnasiumstraße 15
jeden 3. Freitag im Monat, von 09.00—10.30 Uhr

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Keine Sprechtag, in dringenden Fällen nur unter Terminvereinbarung, T: 05303/33 400
Spitalstraße 25 in Oberpullendorf, 07.30 bis 12.00 Uhr

SVS

Landwirtschaftl. Bezirksreferat, Schloßplatz 3, Oberpullendorf von 08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr
03. Juni, 01. Juli, 05. August, 02. September, 30. September, 28. Oktober, 25. November

Gemeindeamt Neckenmarkt von 08.00 bis 11.30 Uhr
17. Juni, 15. Juli, 19. August, 16. September, 14. Oktober, 11. November, 09. Dezember

WOHNBAUFÖRDERUNG

Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf nur nach telefonischer Vereinbarung T: 02612/425 31

PFLEGE & SOZIALBERATUNG

Frau DGKP Beate Iglar, T: 050944 1008
Nur gegen telefonische Voranmeldung.

SPRECHTAG ZUR BAULANDMOBILISIERUNGSABGABE

Hotline: 02682/600-1025

E-BIKE & FAHRRAD—VERLEIH

Tourismusverein Deutschkreutz
T: 02613/20 200, Hauptstraße 55

E-LASTENRAD

Das E-Lastenrad kann von Montag bis Donnerstag gratis ausborgt werden. Tourismusverein Deutschkreutz, T: 02613/20 200, Hauptstraße 55

GEMEINDEAMT DEUTSCHKREUTZ

Hauptstraße 79 7301 Deutschkreutz
T: 02613/80 203 F: 02613/80 203-22
post@deutschkreutz.bgld.gv.at www.deutschkreutz.at

ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Montag und Mittwoch: 15.30 bis 16.30 Uhr
Freitag: 11.00 bis 13.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr
Außerhalb von diesen Zeiten erfolgt keine Übernahme.

RECHTSBERATUNG

Anwalt Mag. Markus Reinfeld
Dienstag, 03.06., ab 13.00 Uhr im Gemeindeamt
Bitte um Terminvereinbarung T: 02613/80 203

BÜRGERBUS
DEUTSCHKREUTZ

Der Bürgerbus fährt am Montag und Freitag in Deutschkreutz
Anmeldezeiten jeweils von 7:30 Uhr bis 10:00 Uhr

Dienstag sind Fahrten nach Oberpullendorf möglich
Fahrten außerhalb Deutschkreutz und Nachmittagsfahrten müssen mind. 1 Werktag vorher angemeldet werden!

Bürgerbus Tel: 0664 / 83 33 299

ORDINATIONSZEITEN UNSERER ÄRZTE

Dr. Michael HEINRICH

Prakt. Arzt T: 02613/89 260
Nur gegen tel. Voranmeldung—
ausgenommen Notfälle

Montag 07.00—11.30 Uhr
Dienstag 07.00—11.30 Uhr
14.00—16.00 Uhr
Donnerstag 07.00—11.30 Uhr
Freitag 07.00—11.30 Uhr
14.00—16.00 Uhr

Dr. Hans Christian FILZ

Prakt. Arzt
T: 02613/80 172

Montag 07.30—11.30 Uhr
Mittwoch 07.30—11.30 Uhr
15.00—16.30 Uhr
(nur gegen Vereinbarung)
Donnerstag 07.30—11.30 Uhr
Freitag 07.30—11.30 Uhr
14.30—16.30 Uhr

Assoc. Prof. PD.

Dr. Klaus SAHORA

Facharzt für Chirurgie
Ordinationszeiten und Termin
nur gegen Voranmeldung
T: 0660/72 67 174

ordination@chirurgie-sahora.at
www.chirurgie-sahora.at

Dr. Inge KIRNBAUER

Internistin
Telefonische Terminvereinbarung
während der Ordinationszeiten
T: 02613/80 274

Montag 07.00—12.00 Uhr
Mittwoch 07.00—12.00 Uhr
Freitag 07.00—12.00 Uhr
15.00—19.00 Uhr

Dr. Mathias KARALL

Zahnarzt
Termin nur gegen Voranmeldung
T: 02613/80 713

Achtung, neue Öffnungszeiten

Montag 08.30—12.30 Uhr
15.00—18.00 Uhr
Dienstag 13.30—18.30 Uhr
Donnerstag 15.00—18.00 Uhr
Freitag 08.30—14.00 Uhr

Ärzte Notdienst

Telefon: 141

WOCHENTAGS NACHTDIENST

Beginn: 17.00 Uhr
Ende: 07.00 Uhr

WOCHENENDDIENST

Beginn: Samstag, 07.00 Uhr
Ende: Montag, 07.00 Uhr

FEIERTAGSDIENST

Beginn: 18.00 Uhr am Vortag
Ende: 07.00 Uhr nach Feiertag

Carmen MÜLLER

Dipl. Hebamme
(Vertragshebamme der Krankenkassen)
Ordinationszeiten und Termine nur
gegen Voranmeldung
M: 0699/10 201 128
info@hebamme-burgenland.at
www.hebamme-burgenland.at

CARITAS HAUS LISA

T: 02613/80 725
Mail: h.lisa@caritas-burgenland.at

HAUSKRANKENPFLEGE

BURGENLÄNDISCHES HILFSWERK

Telefon: T: 02682/65 150
T: 0676/882 667 400

CARITAS

Telefon M: 0676/83 730 851

APOTHEKEN

WOCHENENDDIENST

01. Juni Oberpullendorf
07. & 08. Juni Lockenhaus
09. Juni Weppersdorf
14. & 15. Juni Deutschkreutz
19. Juni Oberpullendorf
21. & 22. Juni Weppersdorf
28. & 29. Juni Oberpullendorf

Dienstbeginn: Samstag 12.00 Uhr

Dienstschluss: Montag 08.00 Uhr

SOZIAL—HOTLINE

für die Vermittlung von Krankenbetten,
Rollstühlen, Gehhilfen und
Hauskrankenpflege
Frau Schöller-Szaga Doktor
T: 02613/80 203
Sozialhotline für Freitagnachmittag,
Samstag und Sonntag: Bgm. Andreas
Kacsits, **M: 0664/20 20 746**

SONNENLAND

KRANKENTRANSPORTE

Vermietung von Krankenbetten,
inkl. Lieferung, Aufstellung
und Abholung

Weitere Infos unter:

Telefon T: 0676/633 0000

Veranstaltungskalender

JUNI

05.	Kaffeetratscherl	14.00 Uhr	Sozialzentrum
05.	Afterwork-Event	16-21 Uhr	Weingut Pfneisl
08.	Feuerwehrfest der FF Deutschkreutz-Girm	10.00 Uhr	Feuerwehrhaus
09.	Carl Goldmark Pfingstkonzert	18.00 Uhr	Vinatrium
07.	Bewegt im Park	09.30-11.30	Schulpark
13.	100 Jahre Schulbildung für 10 bis 14-Jährige	16.00 Uhr	Mittelschule
14.	Abschlussfest der Volksschule	15.00 Uhr	Volksschule
14.	Genuss hoch 3, Wein, Bier, Schmankerl der Freitagspartie	17.00 Uhr	Weinlounge
14.	Bewegt im Park	09.30-11.30	Schulpark
15.	Farbenfest im Kindergarten	15.00 Uhr	Kindergarten
15.	Vollversammlung Urbarialgemeinde Deutschkreutz	14.00 Uhr	GH Huszar
18.	Afterwork Padeln	16.00 Uhr	Sandtreff
20.	Generalversammlung Energiegenossenschaft	19.00 Uhr	Raiffeisenbank
21.	Bewegt im Park	09.30-11.30	Schulpark
21.	Padel-Turnier		Sandtreff
28.	Bewegt im Park	09.30-11.30	Schulpark

JULI

03.	Kaffeetratscherl	14.00 Uhr	Sozialzentrum
04.	Afterwork-Event	16-21 Uhr	Weingut Pfneisl
04.-05.	Musikantenheuriger	17.00 Uhr	Vinatrium
05.	Bewegt im Park	09.30-11-30	Schulpark
06.	Musikantenheuriger	10.00 Uhr	Vinatrium
10.-13.	Rotweinfestival		Hauptstraße
18.	31. Girmer Dorffest	19.00 Uhr	Girm

Aus´steckt is

Leser-Wogner Schenke
26. Mai bis 22. Juni
Mo - Sa ab 11 Uhr
So & Ft ab 10 Uhr

Specerey Heuriger
Weingut Kirnbauer
26. bis 29. Juni
täglich ab 16.00 Uhr

Weitere Informationen unter: www.deutschkreutz.at/heurigenkalender